



Политика

Спорт

В Мире

3

Фархад Мамедов: «Армения продемонстрировала, что не является предсказуемой страной — ни как союзник, ни как сосед»

7

Берти Фогтс: «Что я собираюсь рассказать ФИФА и УЕФА? »

8

Генсек ООН прибыл в Исламабад для обсуждения пакистано-индийских отношений

Президент Ильхам Алиев: «Отношения между Россией и Азербайджаном дружественные, добрососедские, основаны на истории наших народов»

13 августа по завершении церемонии подписания азербайджано-российских документов Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев и Президент Российской Федерации Владимир Путин выступили с заявлениями.

Заявление Президента Ильхама Алиева

— Уважаемый Владимир Владимирович!

Уважаемые гости! Дамы и господа!

Хочу еще раз поприветствовать от всей души Президента России в Азербайджане. Сегодняшний визит еще раз демонстрирует, насколько наши отношения развиваются динамично, успешно и отвечают чаяниям наших стран и народов.

В рамках визита мы прошлись по очень обширной повестке дня наших отношений, обсудили все вопросы, представляющие взаимный интерес, и наметили пути дальнейшего развития наших отношений.

Отношения между Россией и Азербайджаном дружественные, добрососедские, основаны на истории наших народов, на общности судеб наших народов, а также сегодня — на взаимных интересах, на прочной базе.

Мы очень довольны тем, как развиваются отношения в политической сфере. Мы сотрудничаем в международных организациях как друзья, как партнеры. Сегодня этому было уделено особое внимание. Поддерживаем друг друга в международных структурах и в дальнейшем также будем продолжать политику по взаимной поддержке в международных организациях.

Мы сегодня также обсуждали региональную проблематику, в первую очередь вопросы региональной безопасности, вопросы, связанные с урегулированием армяно-азербайджанского, нагорно-карабахского конфликта.

Как вы знаете, оккупация азербайджанских земель продолжается более 20 лет. Территория под оккупацией, по существу, непригодна для жизни. Разрушено все, что только может быть разрушено. 20 процентов нашей территории оккупировано. Резолюции международных организаций не выполняются. Совет Безопасности ООН принял 4 резолюции, требующие вывода армянских оккупационных сил с нашей территории, которые остаются на бумаге. Поэтому скорейшее решение этого вопроса — в



интересах всех стран региона.

Решение должно быть основано на исторической справедливости, на международном праве и на решениях и резолюциях международных организаций. Россия как сопредседатель Минской группы ОБСЕ играет важную роль в вопросах урегулирования конфликта. Еще раз хочу отметить, что скорейшее урегулирование конфликта приведет к стабильности, предсказуемости, сотрудничеству в регионе.

Мы с большим удовлетворением отметили рост товарооборота между нашими странами, что особенно приятно в условиях, когда в мире продолжается экономический и финансовый кризис. Структура товарооборота очень позитивна. Активное сотрудничество наблюдается в сфере военно-технической.

В прессе время от времени появляются данные об объемах военно-технического сотрудничества, не всегда отражающие реалии. Должен сказать, что на сегодняшний день объем военно-технического сотрудничества между Россией и Азербайджаном измеряется 4 миллиардами долларов и имеет тенденцию к росту. Уверен, что в будущем это сотрудничество будет активно продолжаться. Азербайджан уже вошел в число ведущих стран — покупателей российской техники, которая по праву считается одной из лучших в мире.

Мы сегодня подробно обсуждали вопросы, связанные с энергетической без-

опасностью. Наши страны в данном направлении очень активно сотрудничают в сфере электроэнергетики. Подписаны важные соглашения в сфере нефтегазовых операций. И соглашения, которые подписаны сегодня, — это новая страница в сотрудничестве в нефтегазовой сфере между государственными структурами России и Азербайджана. Уверен, что это сотрудничество будет очень успешным, эффективным.

Мы — страны-производители и экспортеры энергоресурсов. Естественно, наши интересы совпадают. И от активного взаимодействия, координации наших усилий, думаю, будет зависеть очень многое в рамках региональной энергетической проблематики. Мы настроены на решительное сотрудничество, на укрепление взаимодействия с Россией в этом важном направлении экономического и политического развития.

Сегодня также подписано соглашение по транспортной инфраструктуре. И в этом направлении активно идет сотрудничество.

Считаю, что отношения между Россией и Азербайджаном в гуманитарной сфере могут служить примером. Должен отметить еще раз, в присутствии прессы, о чем мы говорили: в Азербайджане существует 335 школ, где осуществляется преподавание на русском языке. Из них 15 школ, где преподавание — чисто на русском языке, в 27 наших универ-

ситетах осуществляется преподавание на русском языке, и число учащихся средних, средних специальных и высших учебных заведений, обучающихся на русском языке, превышает 100 тысяч человек. Это важный показатель того отношения, которое мы испытываем к русскому языку, к русской культуре, к русской литературе. Все позитивные традиции прошлого в Азербайджане бережно хранятся.

И сегодняшнее динамичное развитие наших отношений, конечно же, способствует тому, что в гуманитарной сфере мы видим хорошие результаты. Скорее всего, сотрудничество в гуманитарной сфере является той основой, на которой мы и строим наши отношения — дружественные, добрососедские, основанные на взаимных интересах, основанные на взаимном уважении, доверии, — отношения предсказуемые и стабильные.

Конечно же, визит Президента России в Азербайджан, во-первых, является свидетельством того, что отношения находятся на высоком уровне, и одновременно дает мощный толчок будущему развитию всесторонних отношений между нашими странами.

Еще раз, уважаемый Владимир Владимирович, добро пожаловать! Мы всегда рады Вас видеть в нашей стране.

В номере

Внешняя политика Президента Азербайджана как залог успеха на международной арене

Азербайджан является страной, проводящей самую грамотную, выверенную внешнюю политику в регионе. Именно поэтому наша страна пользуется заслуженным авторитетом во всем мире. Именно поэтому Президент Азербайджана Ильхам Алиев вызывает самое глубочайшее уважение у глав различных стран мира.

Глава СДПА: «Посредством проведения митинга Нацсовет продолжит «оприходование» бюджета своих спонсоров»

Очередная сессия оппозиционного Национального совета, состоявшаяся в офисе Партии классического народного фронта, прошла сумбурно, в атмосфере напряженности и хоть и закончилась позже намеченного, фактически завершилась безрезультатно. Все это в очередной раз подтвердило наличие неизгладимых противоречий в стане Нацсовета.

До настоящего времени с месторождения «Шахдениз» добыто 43 миллиарда кубометров газа

До настоящего времени с газоконденсатного месторождения «Шахдениз» в азербайджанском секторе Каспия добыто 43 миллиарда кубометров газа. Как сообщается со ссылкой на отчет ВР, до настоящего времени с месторождения «Шахдениз» добыто 11 миллионов тонн газоконденсата. Запасы месторождения «Шахдениз» оцениваются в 1,2 триллиона кубометров газа.

Подразделения армянской армии продолжают нарушать режим прекращения огня на линии фронта

Подразделения армянской армии 12 августа и в ночь на 13 августа с позиций, расположенных в селе Паравакар Иджеванского района Армении, подвергли обстрелу позиции азербайджанской армии, расположенные на безымянных высотах на территории Газахского района Азербайджана. Как сообщили в пресс-службе Министерства обороны, армяне с позиций, расположенных близ сел Ашагы Абдулрахманлы, Ашагы Сеидхамедли Физулинского района, села Чилиябурт Тертерского района, села Мехдили Джебраильского района, села Тапгарагоюнлу Геранбойского района, на безымянных высотах, расположенных на территории Ходжавендского и Гейгельского районов, обстреляли позиции Вооруженных сил Азербайджана. Вражеский обстрел был подавлен ответным огнем.

Представители ОБСЕ проведут мониторинг на линии соприкосновения войск

14 августа в соответствии с мандатом личного представителя действующего председателя ОБСЕ планируется проведение мониторинга на линии соприкосновения войск на западе от села Алибейли Товузского района Азербайджанской Республики. Как сообщили в пресс-службе Министерства обороны, мониторинг проведут на азербайджанской стороне личный представитель действующего председателя ОБСЕ Анжи Каспшик и личный помощник Уильям Прайор. На противоположной стороне мониторинг проведут полевые помощники личного представителя действующего председателя ОБСЕ Христо Христов и Евгений Шаров.

Встреча в Международном аэропорту Гейдар Алиев

13 августа Президент Российской Федерации Владимир Путин прибыл с визитом в Азербайджанскую Республику.

В Международном аэропорту Гейдар Алиев, где развеивались государственные флаги двух стран, в честь высокого гостя был выстроен почетный караул.

В аэропорту Президента Российской Федерации встречали первый заместитель премьер-министра Азербайджанской Республики, сопредседатель Азербайджано-российской межправительственной экономической комиссии Ягуб Эйюбов и другие официальные лица.



Встреча один на один

13 августа Президент Азербайджана Ильхам Алиев встретил прибывшего с визитом в нашу страну Президента Российской Федерации Владимира Путина.

Главы государств сфотографировались для официального фото. Затем состоялась встреча президентов Азербайджана и России один на один. Приветствуя главу Российского государства, Президент Азербайджана **Ильхам АЛИЕВ** сказал: — Уважаемый Владимир Владимирович! Очень рад Вас видеть! Добро пожаловать в Азербайджан! Уверен, что Ваш визит придаст дополнительный импульс нашим отношениям. Наши отношения развиваются очень динамично, позитивно, успешно. Наши отношения охватывают очень многие сферы. Сегодня будет возможность обсудить и двустороннюю повестку дня, и региональные вопросы. Повестка дня достаточно широка, хорошие результаты в

экономике, — даже больше, чем мы ожидали, также традиционно в гуманитарной сфере хорошие результаты и перспективы. Иными словами, отношения развиваются очень успешно. Ваш визит, конечно, имеет особое место в развитии наших взаимоотношений. Уверен, что после визита будет продолжена позитивная динамика наших отношений. Еще раз от всей души Вас приветствую. Добро пожаловать! □ □ □ Президент Российской Федерации **Владимир ПУТИН** сказал: — Ильхам Гейдарович, спасибо большое за приглашение. Действительно, отношения между нашими странами развиваются весьма успешно. Несмотря на общую сложную ситуацию в мировой экономике, у нас рост товарооборота за прошлый год составил сорок с лишним процентов, почти пятьдесят. Это один из рекордов для нас. Россия остается одним из лидеров в

торгово-экономических связях с Азербайджаном, мы занимаем второе место, торговый оборот растет. Что особенно приятно, структура товарооборота весьма приличная и с азербайджанской, и с российской стороны. Наши связи развиваются по очень многим направлениям. Здесь как раз можно с полным основанием сказать, что они носят диверсифицированный характер. Что особенно приятно, очень много инициатив, в том числе инициатив азербайджанской стороны, направлено на развитие гуманитарной сферы. Я знаю, и Ваши личные инициативы здесь есть. Мы все сегодня обсудим. Уверен, что наша сегодняшняя встреча поможет в развитии отношений. Вместе со мной приехала большая команда, ключевые министры по основным направлениям нашего сотрудничества. Так что, работа будет содержательная, большая, интересная и очень полезная.

Azertag.com



Состоялась встреча президентов Азербайджана и России в расширенном составе

13 августа по окончании встречи один на один состоялась встреча Президента Азербайджанской Республики Ильхама Алиева и Президента Российской Федерации Владимира Путина в расширенном составе с участием делегаций.

Приветствуя гостей, Президент Азербайджана **Ильхам АЛИЕВ** сказал: — Уважаемый Владимир Владимирович! Уважаемые гости! Еще раз хочу от души вас приветствовать в Азербайджане. Добро пожаловать! Мы придаем большое значение Вашему визиту, и сегодня на переговорах мы уже обменялись мнениями по широкому кругу вопросов, которые представляют взаимный интерес. Повестка дня наших отношений обширная, сотрудничество — многоплановое, разностороннее, охватывает практически все сферы — и вопросы экономического взаимодействия, гуманитарную сферу, транспорт, вопросы региональной безопасности. И по всем вопросам у нас очень схожие позиции. Конечно же, возможность еще раз обсудить с Вами важные вопросы двусторонних отношений и региональной политики очень важ-



на. Очень рад, что Вас сопровождает большая делегация, представительная делегация. Состав делегации сам по себе говорит о тех направлениях, которым мы придаем важное значение.

Уверен, что визит послужит дальнейшему развитию дружественных отношений между нашими странами по всем направлениям, еще больше сблизит наши страны и народы. Еще

раз добро пожаловать. □ □ □ Президент Российской Федерации **Владимир ПУТИН** сказал: — Спасибо большое, уважаемый

Ильхам Гейдарович. Спасибо Вам за приглашение. За то внимание, которое Вы постоянно уделяете развитию российско-азербайджанских отношений. Я позволю себе два слова сказать о са-

мом главным, наверное, о гуманитарной составляющей. Только что, разговаривая в узком составе, мы этому вопросу уделили должное внимание, и я хотел бы еще раз отметить, что в Азербайджане самым внимательным образом относятся к развитию русского языка, сохранению образования, совместной работе в этой сфере. И школы работают с русским языком, и филиалы российских вузов активно работают. Это чрезвычайно важно, потому что это создает базу для работы по всем другим направлениям. По всем другим направлениям у нас действительно развиваются отношения по восходящей. Мы уже тоже констатировали, что, несмотря на сложности в мировой экономике, у нас растет товарооборот. В прошлом году он вырос почти на 50 процентов — 48 с лишним. Это очень хороший показатель потенциала нашего взаимодействия. Действительно, в составе российской делегации много министров наших основных министерств, ведущих министерств и ведомств. Я рассчитываю на то, что сегодня мы обменяемся в таком широком составе мнениями о том, что нам нужно делать для того, чтобы интенсифицировать наше сотрудничество, и уверен, что это будет полезно, и полезная работа рассчитана на перспективу. Спасибо большое.

Azertag.com

Президент Ильхам Алиев: «Отношения между Россией и Азербайджаном дружественные, добрососедские, основаны на истории наших народов»

⇒ 01

Заявление Президента Владимира Путина

— Спасибо большое. Уважаемый Ильхам Гейдарович! Уважаемые коллеги, друзья! Я уже давно не был в Азербайджане. В 2006 году был только. Времени уже много прошло. Азербайджан быстро, энергично меняется, становится динамичной страной, развивающейся высокими темпами. Темпы развития азербайджанской экономики — одни из самых высоких в мире. Это впечатляет. И мы желаем нашим друзьям успехов. Азербайджан — давний, традиционный надежный партнер России. Мы тесно взаимодействуем в Кавказском регионе, в Каспийском регионе, в рамках СНГ, в ведущих международных структурах. В основе такого сотрудничества — прочные традиции дружбы, взаимного уважения между нашими

странами, государствами и между нашими народами. Мы подробно обсудили ключевые направления стратегического партнерства России и Азербайджана, наметили планы по его дальнейшему развитию, прежде всего, конечно, в торгово-экономической сфере. В этой связи могу отметить, что, несмотря на известный спад в мировой экономике, наши торговые отношения развиваются, и развиваются успешно. Рост, по разным оценкам, в прошлом году составил от 37 до 47 процентов. Это один из очевидных рекордов в отношениях между странами на сегодняшний день. Россия традиционно занимает одно из ведущих мест в торговом обороте с Азербайджаном. Это второе место. Первое место занимает Италия. Но мы с вами хорошо знаем, что это в основном за счет поставок на итальянский и европейский рынок углеводородного сырья, а вот торговый оборот между Азербайджаном и Россией носит гораздо более сбалансированный характер, благоприятный,

как говорят специалисты, характер. Здесь и машины, и оборудование присутствуют, и продовольствие, то есть все, что жизненно важно как для экономики Азербайджана, так и для экономики Российской Федерации. Выходу на столь высокие показатели во многом способствуют интенсивные межрегиональные и приграничные связи. Достаточно сказать, что плотные отношения, деловые отношения с Азербайджаном поддерживают более 70 регионов Российской Федерации. Отмечу, что в Азербайджане работает более 500 российских компаний, их деятельность охватывает широкий спектр важнейших для социально-экономического развития отраслей. Это ТЭК, автотром, финансы, страховая деятельность, здравоохранение. И хорошо известно, это фактически бытовой уровень, но на самом деле он носит и большое экономическое значение. Все хорошо знают, что в России работает достаточно большое количество азербайджанских граждан, их число измеряется мил-

лионом и больше миллиона, а с учетом азербайджанцев, имеющих российское гражданство, это за 2 миллиона человек. Россия и Азербайджан — крупные международные игроки в энергетике. Осуществляется и взаимовыгодное сотрудничество в этом направлении. Сейчас не буду все повторять, объем работ очень большой и имеет тенденцию к расширению. Сейчас вы присутствовали при подписании соответствующих договоренностей между российской государственной компанией «Роснефть» и азербайджанскими партнерами. Осваиваются новые направления и форматы кооперации в сфере ТЭК. Сегодня, как вы знаете, я уже об этом сказал, подписаны соглашения, но они имеют перспективу лет на 15, может быть — 20, то есть закладывается хорошая база для сотрудничества на многие и многие годы вперед. Особую роль в укреплении дружественных и добрососедских отношений играют и гуманитарные связи. В рамках нынешнего визита утверждена межгосударственная

программа сотрудничества в этой сфере до 2015 года. Мы обсудили подготовку к III Бакинскому международному гуманитарному форуму, который пройдет с 31 октября по 1 ноября в Баку. Можно с уверенностью сказать, что за сравнительно короткий период с 2011 года этот форум стал крупнейшим событием общественной жизни. Большое внимание на переговорах уделили и решению проблем в рамках Каспийского региона. Мы заинтересованы в том, чтобы этот регион был регионом мира, сотрудничества. Здесь еще очень много нерешенных проблем. Они касаются вопросов безопасности, делимитации границы, это касается сохранения биологического разнообразия системы Каспийского моря и так далее. Мы кровно заинтересованы в том, чтобы все эти вопросы решались и решались, естественно, с учетом интересов всех прикаспийских государств. Характерно, что к нашим переговорам приурочен и дружественный визит в Баку отряда кораблей

российской Каспийской флотилии. В ее составе — ракетный корабль «Дагестан» и малый артиллерийский корабль «Волгодонск». В конце года азербайджанские моряки планируют осуществить ответный визит в Астрахань. Конечно, в ходе переговоров мы затронули актуальные международные вопросы, в том числе, разумеется, и нагорно-карабахскую проблему. Хочу подчеркнуть, Россия активно содействует скорейшему урегулированию конфликта, которое возможно только политическими средствами. В завершение хотел бы отметить, что состоявшиеся переговоры вновь продемонстрировали общий настрой на укрепление всестороннего сотрудничества между нашими странами. Я еще раз благодарю всех наших азербайджанских друзей, коллег за радушие, за гостеприимство, за деловой настрой в ходе нашей сегодняшней работы и за те результаты, которые уже достигнуты. Большое спасибо за внимание.

Azertag.com

Хроника и Политика

3

Подписаны азербайджано-российские документы



13 августа после встречи Президента Азербайджанской Республики Ильхама Алиева и Президента Российской Федерации Владимира Путина в расширенном составе с участием делегаций состоялась церемония подписания азербайджано-российских документов.

Соглашение о сотрудничестве между Государственной нефтяной компанией Азербайджанской Республики и открытым акционерным обществом «Нефтяная компания «Роснефть» и Основные условия поставок нефти между Государственной нефтяной компанией Азербайджанской Республики и открытым акционерным обществом «Нефтяная компания «Роснефть» подписали президент Государственной нефтяной компании Азербайджанской Республики Ровнаг Абдуллаев и председатель правления открытого акционерного обще-

ства «Нефтяная компания «Роснефть» Игорь Сечин. Комплексный план сотрудничества между Министерством по чрезвычайным ситуациям Азербайджанской Республики и Министерством Российской Федерации по делам гражданской обороны, чрезвычайным ситуациям и ликвидации последствий стихийных бедствий на период 2013—2015 гг. подписали министр по чрезвычайным ситуациям Азербайджанской Республики Кямаледдин Гейдаров и министр Российской Федерации по делам гражданской обороны, чрезвычайным ситуациям и ликвидации последствий стихийных бедствий Владимир Пучков. Соглашение между Правительством Азербайджанской Республики и Правительством Российской Федерации о сотрудничестве в области авиационного поиска и спасания подписали министр по чрезвычайным ситуациям Азербайджанской Республики Ровнаг Абдуллаев и министр транспорта Российской

Федерации Максим Соколов. Соглашение между Правительством Азербайджанской Республики и Правительством Российской Федерации о строительстве автомобильного моста через реку Самур в районе пунктов пропуска «Самур» (Азербайджанская Республика) — «Яраг-Казмаляр» (Российская Федерация) через российско-азербайджанскую государственную границу подписали министр транспорта Азербайджанской Республики Зия Мамедов и министр транспорта Российской Федерации Максим Соколов. Программу сотрудничества в гуманитарной сфере между Азербайджанской Республикой и Российской Федерацией до 2015 года подписали министр иностранных дел Азербайджанской Республики Эльмар Мамедъяров и министр иностранных дел Российской Федерации Сергей Лавров.

Azertag.com

Фархад Мамедов: «Армения продемонстрировала, что не является предсказуемой страной — ни как союзник, ни как сосед»

Армения продемонстрировала, что не является предсказуемой страной — ни как союзник, ни как сосед, заявил директор Центра стратегических исследований (ЦСИ) при Президенте Азербайджанской Республики Фархад Мамедов.

Комментируя определенную нервозность армянских СМИ по поводу визита Президента Российской Федерации Владимира Путина в Азербайджан, Ф.Мамедов отметил, что в Армении уже который месяц развернулась широкая дискуссия по поводу изменения внешнеполитического вектора страны. «Армяне вспомнили, что не являются реально независимым государством. И сейчас вот пришло время опомниться и начать формировать независимую внешнюю политику. Однако по причине скудности ресурсов, что обуславливает отсутствие маневра, все телодвижения внешнеполитической активности Еревана выглядят неуклюже и непродуманно», — подчеркнул директор ЦСИ. Он напомнил, что руководство Армении еще в начале года анонсировало возможный визит Президента РФ в Ереван, однако этого так и не случилось.

«По сути, что можно еще обсуждать в Ереване, кроме как вопрос вступления Армении в Евразийский и Таможенный союзы», — отметил Ф.Мамедов. По его словам, ответ Еревана на данную инициативу Президента РФ, которая была декларирована в позапрошлом году в качестве приоритета внешней политики, оказался противоречивым. «Армения старается сказать «нет», но не может сделать это открыто. Ну а по другим вопросам повестки дня армяно-российских отношений всегда можно поговорить в Москве, вызвав туда президента Армении», — заметил директор ЦСИ. При этом он привлек внимание к последним данным Статистической службы Армении, согласно которым торговый оборот с Россией за первые полгода составил около полумиллиарда долларов, причем в его структуре подавляющее преимущество составляет экспорт России. «Проблемы Армении углубляются, а выхода, по сути, нет. Подписание Договора об Ассоциации с ЕС не является панацеей от всех проблем, так как ожидаемые преференции от этого договора в разы меньше ежегодного трансферного потока из РФ, который составляет около 1,6 млрд долларов», — отметил Ф.Мамедов.

По его мнению, экономический рост в этой стране может быть зафиксирован исключительно по сравнению с прошлым годом, а ведь Армения еще не восстановилась до показателей 2008 года. «ВВП оценивается в 10 млрд долларов, и единственный выход президента Сержа Саргсяна увеличить долю ВВП на душу населения — это официально признать отсутствие в стране половины заявленного населения (по официальным данным в Армении проживают 3 млн человек). Так можно хоть как-то быть верным предвыборному лозунгу Сержа Саргсяна — «Вперед, к обеспеченной Армении!», которая стала предметом издевательства среди населения», — указал директор ЦСИ. «Таким образом, мы можем констатировать факт, что бедность и агрессивность составляют основную причину непредсказуемости Армении в качестве союзника, стратегического партнера и просто соседа. Российской Федерации нужны предсказуемые соседи, а предсказуемость обуславливается богатством и стратегическими интересами государства», — заключил Ф.Мамедов.

Р.АБДУЛЛАЕВ, Ф.Б.

Визит завершен

13 августа завершился визит Президента Российской Федерации Владимира Путина в Азербайджанскую Республику. В Международном аэропорту Гейдар Алиев, где развевались государственные флаги двух стран, в честь высокого гостя был выстроен почетный караул.

В аэропорту Президента Российской Федерации провожали первый заместитель премьер-министра Азербайджанской Республики, сопредседатель Азербайджано-российской межправительственной экономической комиссии Ягуб Эйюбов и другие официальные лица.

Azertag.com

Газета International Herald Tribune: «Руководство Азербайджана демонстрирует миру пример модернизации страны»

Партия «Ени Азербайджан» (ПЕА), международные связи которой стремительно расширяются, широко сотрудничает с ведущими политическими партиями во многих регионах мира, а также с международными организациями, объединяющими политические партии. На европейском пространстве ПЕА тесно сотрудничает с самой крупной фракцией Европейского парламента — Европейской народной партией. Азербайджан, играющий роль моста между Европой и Азией, расширяет связи и со странами азиатского региона. С этой точки зрения, особое значение имеет активное представительство ПЕА в Международной конференции политических партий Азии (ICAPP), в которой объединены влиятельные политические партии континента. ПЕА сотрудничает также и с Постоянной конференцией политических партий стран Латинской Америки и Карибского бассейна (COPPPAL).

Как сообщили в пресс-службе ПЕА, ICAPP, созданная в 2000 году с целью выполнения функции форума диалога и координации между различными партиями и независимыми структурами азиатского региона, в настоящее время объединяющая в себе более 340 политических партий из 52 стран, наряду с тем, что является одной из влиятельных организаций континента, она постоянно расширяет сферу охвата, укрепляет свою позицию в мировом масштабе. От СНГ в Постоянном комитете этой организации представлены политические партии только Азербайджана, России и Казахстана, что свидетельствует об имидже нашей страны и ПЕА. ПЕА, как один из 22 членов Постоянного комитета этой организации, активно участвует в работе структуры. Это подтверждает тот факт, что в Баку на высоком уровне были организованы 18-е заседание Постоянного комитета ICAPP, 7-я Генеральная ассамблея организа-



ние мира, развитие и сотрудничество на Азиатском континенте, где сосуществуют различные культуры, религии и этносы. Вклад, который ПЕА вносит в международный политический диалог, активно участвуя на встречах, мероприятиях, проводимых этой организацией, высоко оценивается мировыми СМИ.

Недавно в газете International Herald Tribune, являющейся глобальным изданием New York Times и обладающей широкой читательской аудиторией, была опубликована обширная статья о деятельности CAPDI. В статье рассказывается о деятельности организации в различных сферах, в том числе о роли Азербайджана в этой организации. В статье отмечается, что CAPDI является первой азиатско-тихоокеанской организацией, которая организывает официальные встречи партий и гражданских обществ различных политических направлений. CAPDI, тесно сотрудничающая с ICAPP, создана

Уникальные показатели Азербайджана вызывают большой интерес во всем мире, и азербайджанская модель современного развития воспринимается как успешная

и первое заседание Женского крыла структуры. В августе 2013 года в нашей столице ожидается проведение заседания Молодежного крыла ICAPP. Этот факт подтверждает растущий интерес к Азербайджану на Азиатском континенте. ICAPP совместно с другой авторитетной организацией Азии — Международной демократической организацией (Центральной Азии — Тихого океана (CAPDI) организует различные встречи. ПЕА, как член CAPDI, поддерживает усилия этой организации по восстановлению мира в Азии, охране окружающей среды, борьбе с бедностью и др. CAPDI, как и ICAPP, также поощряет проведение обмена мнениями и сотрудничество между руководителями и членами политических партий разных политических взглядов и идеологий, укрепляет атмосферу взаимопонимания и доверия среди азиатских стран, активизирует роль политических партий в рамках регионального сотрудничества, оказывает воздействие на установление благоприятной атмосферы для устойчивого мира и развития на континенте. Эта организация, объединившая политические партии из различных стран и представляющая различные общества, стремится внести свой вклад в укрепле-

ние мира, развитие и сотрудничество на Азиатском континенте, где сосуществуют различные культуры, религии и этносы. Вклад, который ПЕА вносит в международный политический диалог, активно участвуя на встречах, мероприятиях, проводимых этой организацией, высоко оценивается мировыми СМИ.

В статье говорится, что CAPDI с целью борьбы с изменениями климата и загрязнением окружающей среды совместно с ICAPP и некоторыми другими организациями создает глобальный экологический альянс политических партий и гражданских обществ. CAPDI также проявляет интерес к налаживанию межрелигиозного диалога, решению конфликтов внутри стран азиатского региона и межгосударственных конфликтов. Кроме того, с целью реализации поставленных программ и проектов, CAPDI формирует новые институты и механизмы. Так, эта организация прилагает усилия для создания совместно с ICAPP и COPPPAL исто-

рического альянса политических партий Азии, Латинской Америки и Африки. В статье говорится, что в результате деловых встреч, организованных в Куала-Лумпур и Баку при организационной поддержке ПЕА, были созданы женская организация и Молодежное крыло ICAPP. В статье говорится о тесном сотрудничестве ПЕА с CAPDI и ICAPP. Отдельно подчеркивается, что благодаря политике Президента Ильхама Алиева наша страна динамично развивается, что вышеназванные структуры поддерживают реалии Азербайджана. Отмечается, что руководство Азербайджана, расположенного на Кавказе, демонстрирует миру пример модернизации страны. В результате больших достижений, завоеванных под руководством Президента Ильхама Алиева, резко снизился уровень бедности в стране — с 49 процентов до 6. Это показывает, что уникальные показатели Азербайджана вызывают большой интерес во всем мире, и азербайджанская модель современного развития воспринимается как успешная. В статье отмечается, что CAPDI и ICAPP призывают Минскую группу ОБСЕ оживить переговорный процесс с Арменией относительно урегулирования армяно-азербайджанского, нагорно-карабахского конфликта, а Совет Безопасности ООН — выполнять принятые резолюции. В Бакинской декларации — основном итоговом документе VII Генеральной ассамблеи ICAPP, которая состоялась в ноябре 2012 года в Баку, территориальная целостность Азербайджана однозначно поддерживается, подчеркивается, что нагорно-карабахский конфликт может быть решен только в рамках территориальной целостности Азербайджана. Это еще раз показывает, что ПЕА, достойно представляющая нашу страну в CAPDI и ICAPP, способна посредством этих организаций довести до ведущих политических лидеров Азии факт оккупации азербайджанских земель, правду об агрессорской политике Армении, в результате чего в международном масштабе растет число тех, кто поддерживает справедливую позицию нашей страны. Азербайджан, прилагаящий усилия для освобождения своих территорий и достижения мира на Южном Кавказе, с той же позиции относится и к процессам, происходящим в мире. Позиция нашей страны, выражающая поддержку стабильности в мире, отражается и в деятельности ПЕА в рамках сотрудничества с CAPDI и ICAPP. International Herald Tribune пишет, что на проведенной в Баку встрече ICAPP ее участники выдвинули предложение по урегулированию конфликта в Сирии. В период, когда во многих частях света царит экономический и финансовый кризис, стремительное развитие экономики стран, научное-технологический прогресс, наличие в регионе силовых центров, заинтересованных в построении многополюсного мира, могут превратить регион в будущем в сильный политический центр, а также в локомотив мировой экономики. Безусловно, что в регионе с широким потенциалом развития, где этот потенциал стремительно реализуется, обеспечение мира и стабильности, сотрудничества является гарантом устойчивого развития. ПЕА, активно участвуя в работе созданных именно с этой целью организаций континентального значения — CAPDI и ICAPP, еще раз подтверждает, что превратилась в важного и авторитетного участника международного сотрудничества.

Azertag.com

4Политика

Внешняя политика Президента Азербайджана как залог успеха на международной арене

Азербайджан является страной, проводящей самую грамотную, выверенную внешнюю политику в регионе.

Именно поэтому наша страна пользуется заслуженным авторитетом во всем мире.

Именно поэтому Президент Азербайджана Ильхам Алиев вызывает самое глубочайшее уважение у глав различных стран мира.

Ярким свидетельством тому стал и недавно завершившийся официальный визит в Азербайджан председателя Совета Министров Итальянской Республики Энрико Летты.

Это действительно был исторический визит. Никогда доселе премьер-министр Италии не посещал Азербайджан. О причинах этого визита очень точно сказал сам господин Энрико Летта.

Он заявил, что прекрасная возможность посетить Баку представилась после принятия решения по трубопроводу ТАР.

«Это решение очень важно для Италии и большей части Европы.

Пользуясь случаем, представившимся благодаря принятию этого решения, хотел бы отметить, насколько важно сегодня усиление наших двусторонних отношений, нашего сотрудничества, которое не ограничивается только энергетической сферой», — сказал премьер-министр Италии. Каждое его слово было выражением глубочайшей признательности Азербайджану за грамотные, взаимовыгодные шаги по развитию азербайджано-итальянских отношений, за ту важную роль в обеспечении энергетической безопасности Европы, которую играет наша страна. Надо признать, что это были слова, за которыми стояли реальные достижения.

Достаточно сказать, что Италия является крупнейшим экономическим партнером Азербайджана и взаимовыгодное развитие экономических связей будет иметь место и в дальнейшем.

Кроме того, визит высокогостя из Италии можно расценивать и как свидетельство поддержки этой ведущей европейской страной политики действующего главы нашего государства.

Точно так же, как признание грамотности проводимой Президентом Азербайджана внеш-

нюю политику, говорили и главы различных государств мира.

И это — доказательство грамотно проводимой официальным Баку внешней политики.

Уместно также напомнить и о том, что Азербайджан успешно развивает отношения со странами исламского мира. Азербайджан является признанным в мусульманском мире государством.

И еще. Чуть менее двух лет назад, в октябре 2011 года, Азербайджан впервые в своей истории был избран непостоянным членом Совета Безопасности ООН. В результате голосования, состоявшегося в Генеральной Ассамблее ООН, Азербайджан получил 155 голосов.

Итоги голосования — столь огромное количество государств, поддержавших кандидатуру нашей страны — явились ярким доказательством того, как высоко оценивают в мире проводимую Президентом Азербайджана Ильхамом Алиевым внешнюю политику.

Акпер ГАСАНОВ



«Италия является важным торгово-экономическим партнером Азербайджана, мы активно сотрудничаем в рамках международных организаций, имеем тесные политические контакты, культурные связи».

«Не сомневаюсь, что визит Энрико Летты в Азербайджан станет новой вехой в укреплении двусторонних связей, а также в дальнейшем участии итальянских компаний в инфраструктурных проектах в нашей стране», — резюмировал Ф.Садыхов.

Наиля АБДУЛЛАЕВА, ф.б.

Состоялось очередное заседание Центральной избирательной комиссии

13 августа под председательством Мазахира Панатова состоялось очередное заседание Центральной избирательной комиссии (ЦИК).

Как сообщили в отделе по связям с медиа и общественностью Секретариата Центральной избирательной комиссии, сначала был утвержден протокол заседания ЦИК, проведенного 12 августа.

Затем секретарь ЦИК Ариф Мухтарова предоставила информацию по вопросу об утверждении кандидатуры Игбала Фехруз оглу Ага-заде, выдвинутой партией «Умид» на предстоящих президентских

Азербайджанской Республики. Она отметила, что решением IV (VI) съезда партии «Умид» от 7 августа 2013 года была выдвинута кандидатура председателя партии «Умид» Азербайджана Игбала Фехруз оглу Ага-заде на предстоящие 9 октября выборы Президента Азербайджанской Республики.

Документы для утверждения выдвижения кандидатуры были представлены в Центральную избирательную комиссию Азербайджанской Республики 8 августа 2013 года полномочным представителем партии.

В связи с этим Центральная избирательная комиссия

Швейцария активизирует усилия по мирному урегулированию армяно-азербайджанского, нагорно-карабахского конфликта

12 августа заместитель премьер-министра Азербайджанской Республики, председатель Государственного комитета по делам беженцев и вынужденных переселенцев Али Гасанов встретился с послом Швейцарской Конфедерации в нашей стране Паскалем Обишером.



Али Гасанов довел до внимания, что отношения между Азербайджанской Республикой и Швейцарской Конфедерацией находятся на высоком уровне. Он отметил, что ярким примером тому является обмен опытом между нашими странами в политической, культурной, гуманитарной сферах. Азербайджан заинтересован в успешном развитии этого сотрудничества и в будущем.

Коснувшись армяно-азербайджанского, нагорно-карабахского конфликта, Али Гасанов отметил, что этот вопрос является главной проблемой для нашей страны. В результате военной агрессии Армении оккупировано 20 процентов азербайджанских земель, 1 миллион 200 тысяч наших соотечественников стали беженцами и вынужденными переселенцами.

Выразив уверенность в том, что беженцы и вынужденные переселенцы вернутся в родные места, вице-премьер отметил, что в результате целенаправленной политики, осуществляемой в этом направлении Президентом Ильхамом Алиевым и международными организациями для улучшения социальных, жилищно-бытовых условий беженцев и вынужденных переселенцев. Отмечалось, что благодаря вниманию и заботе главы нашего государства для решения проблем беженцев и вынужденных переселенцев выделено 5,4 миллиарда долларов США, из них 2 миллиарда приходится на долю средств из Государственного нефтяного фонда Азербайджанской Республики. Кроме этого, на средства Государственного нефтяного фонда построены 82 современных поселка для беженцев и вынужденных переселенцев, где размещены 160 тысяч беженцев и вынужденных переселенцев.

Заместитель премьер-министра отметил, что осуществляются и гуманитарные программы для вынужденных переселенцев. Отметив, что Швейцарская организация сотрудничества действует в Азербайджане уже более 12 лет, Али Гасанов подчеркнул, что за этот период осуществлены программы в различных сферах на сумму 20 миллионов долларов США. Эти программы

Глава СДПА: «Посредством проведения митинга Нацсовет продолжит «оприходование» бюджета своих спонсоров»

Очередная сессия оппозиционного Национального совета, состоявшаяся в офисе Партии классического народного фронта, прошла сумбурно, в атмосфере напряженности и хоть и закончилась позже намеченного, фактически завершилась безрезультатно.

Все это в очередной раз подтвердило наличие неизгладимых противоречий в стане Нацсовета. Прозаседавшиеся часами «бродили» словно по заколдованному кругу, а итоговый брифинг для журналистов постоянно откладывался.

В итоге оказалось, что запасную альтернативу кандидатуре Рустама Ибрагимбекова найти не удалось, поскольку обсуждающие никак не желали сходить со мнений относительно предлагаемых кандидатур. Даже очевидные проблемы Ибрагимбекова с запоздалым отказом от российского гражданства, ставшего серьезным барьером для его выдвижения в качестве кандидата в президенты, не убедили участников сессии выработать альтернативный план действий на случай, если Ибрагимбеков в Баку так и не придет.

Впрочем, предлагаемые «альтернативы» вызывают не меньше вопросов, чем сам почетный

обладатель российского паспорта Рустам Ибрагимбеков.

Джамиль Гусейли, Рафик Алиев и Гюльтаким Гаджибеили, чьи имена назывались в ходе обсуждения кандидатур, были представлены в Центральную избирательную комиссию Азербайджанской Республики 8 августа 2013 года полномочным представителем партии.

В связи с этим Центральная избирательная комиссия

оправдывая таким образом в глазах спонсоров свое существование», — отметил А.Ализаде.

Однако, по его словам, Нацсовет не сможет собрать больше сторонников, нежели Общественная палата, которая ранее безрезультатно проводила в столице малочисленные митинги своих сторонников.

«Это будет еще более слабый митинг, несмотря на то, что будут потрачены большие деньги. То есть средства банально списнут», — указал А.Ализаде.

При этом политик назвал совершенно естественным тот факт, что на сегодня члены Нацсовета не могут прийти к общему знаменателю по насущным вопросам избирательной кампании.

«Большинство членов Нацсовета, за редким исключением, были представлены в свое время в Народном фронте. Эти же люди в 1992 году путем государственного переворота пришли к власти, а в 1993-м поставили страну на грань гражданской войны. А потом они попросту сбежали», — напомнил лидер СДПА.

Сократ БАБАЕВ, РАБДУЛЛАЕВ

реализуются в районах, расположенных близ оккупированных территорий и в частично оккупированных Агдамском и Физулинском районах. Правительство Азербайджана создало все условия для свободной и прозрачной деятельности этой организации. Швейцарская Конфедерация во многих случаях поддерживает справедливую позицию Азербайджана на международных мероприятиях.

Паскаль Обишер рассказал о пути развития, пройденном Швейцарией. Отметил, что его страна прошла различные этапы на этом пути развития. Азербайджан за короткий период после восстановления независимости динамично развивается.

Сказав, что в следующем году Швейцария будет председательствовать в ОБСЕ, Паскаль Обишер подчеркнул, что в этот период его страна активизирует усилия для мирного решения армяно-азербайджанского, нагорно-карабахского конфликта и других конфликтов, существующих в Европе. Говоря об экономических связях между нашими странами, посол выразил уверенность в том, что эти отношения и в предстоящие годы будут развиваться по восходящей.

В заключение дипломату были вручены книга «Этническая чистка в Армении и о примерно 1 миллионе беженцев и вынужденных переселенцев, появившихся в результате оккупации 20 процентов территории Азербайджана (1988—2011 годы)», диски, рассказывающие о конфликте.

Azertag.com

Экономика и Общество

5

Страны СНГ модернизируют электронный бюллетень изменений географических названий

Электронный бюллетень изменений географических названий государств СНГ будет модернизирован. О работе в данном направлении пойдет речь на сессии Межгосударственного совета по геодезии, картографии, кадастру и дистанционному зондированию Земли государств — участников СНГ, которая состоится в Беларуси 20—24 августа на территории национального парка «Беловежская пуща». Об этом сообщается со ссылкой на Белорусское телеграфное агентство (БелТА).

Бюллетень содержит информацию об изменениях наименований географических объектов

Азербайджана, Беларуси, Казахстана, Кыргызстана, Молдовы, России, Таджикистана, Туркменистана, Узбекистана, Украины, Армении. Информация в нем представлена в форме перечня в алфавитной последовательности прежних наименований географических объектов на русском языке. Электронный бюллетень был принят в 2010 году.

На сессии Межгоссовета руководители и специалисты национальных картографо-геодезических и кадастровых служб, научно-исследовательских учреждений и организаций высшего образования стран Содружества, представители

Исполкома СНГ обсудят также другие вопросы. В частности, о реализации совместных проектов по созданию инфраструктуры пространственных данных государств СНГ, о формировании единого геонавигационного пространства. Актуальной является также тема организации обучения представителей картографо-геодезических служб государств СНГ в научно-образовательном центре повышения квалификации и переподготовки при Московском государственном университете геодезии и картографии.

Республика Беларусь (РБ) в настоящее время председательствует в Межгосударственном

совете по геодезии, картографии, кадастру и дистанционному зондированию Земли стран СНГ, возглавляет совет руководитель Госкомимущества РБ Георгий Кузнецов.

Напомним, Межгоссовет — орган отраслевого сотрудничества Содружества, первоочередными целями его являются выполнение Соглашения о взаимодействии государств — участников СНГ в области геодезии, картографии, кадастра и дистанционного зондирования Земли, определение и проведение согласованной политики в этих областях деятельности и другое.

Azertag.com

Ряд станций Бакинского метрополитена будут иметь дополнительные выходы

Бакинский метрополитен намерен сдать в эксплуатацию дополнительный выход станции «Элмляр Академиясы» в 2014 году.

Как сообщили в пресс-службе Бакинского метрополитена, в районе станции «Элмляр Академиясы» расположен ряд высших учебных заведений, Национальная Академия Наук Азербайджана и другие государственные учреждения и ведомства. Работы по строительству дополнительного выхода станции продолжают и планирует, что он будет сдан

в эксплуатацию уже в следующем году.

Отмечалось, что несмотря на то, что строительство второго выхода станции сопряжено с некоторыми сложностями, но с использованием современных технологий работы ведутся достаточно успешно.

В рамках проекта будут построены четыре дополнительных выхода, два из которых будут расположены у Бакинского государственного университета, а оставшиеся два — у автодорог.

В дополнительных выходах имеется необходимость и на



двух центральных станциях — «Ичеришехер» и «Сахил». Эти станции имеют по одному выходу, и вопрос строительства дополнительных выходов здесь

также рассматривается. По данному вопросу есть определенные наработки, но самым сложным является выбор места расположения выходов на этих станциях, так как они находятся в центре города.

В пресс-службе также добавили, что строительство дополнительного выхода предусмотрено и на станции «Хатаи». В данном случае выход будет построен в рамках прокладки новой, «сиреневой» ветки метро.

Azertag.com

АМОК передала ГНКАР 1,21 миллиарда кубометров попутного газа

В январе-июне 2013 года Азербайджанская международная операционная компания (АМОК) передала Государственной нефтяной компании Азербайджана (ГНКАР) 1,21 миллиарда кубометров попутного газа с блока месторождений «Азери» — «Чыраг» — «Гюнешли» (АЧГ).

Как сообщается со ссылкой на отчет компании BP-Azerbaijan, за первое полугодие 2013 года в среднем

в сутки ГНКАР принимала 6,7 миллиона кубометров газа.

План на поставки попутного газа на 2013 год составляет 1,24 миллиарда кубометров газа.

Отметим, что за весь 2012 год АМОК передала ГНКАР 3,4 миллиарда кубометров попутного газа, добытого с месторождения АЧГ.

Azertag.com

Компания ВР передала ГНКАР 1,21 миллиарда кубометров попутного газа

В первом полугодии британская ВР, которая является оператором разработки блока месторождений «Азери» — «Чыраг» — «Гюнешли» (АЧГ) в азербайджанском секторе Каспийского моря, передала Государственной нефтяной компании Азербайджанской Республики (ГНКАР) 1,21 миллиарда кубометров попутного газа.

Как сообщается со ссылкой на отчет ВР по итогам первого полугодия, попутный газ в рам-

ках разработки АЧГ передается ГНКАР безвозмездно.

Как отмечается в отчете, это соответствует объемам газа, предусмотренным для передачи ГНКАР за весь 2013 год. Планируемый объем передачи газа на этот год составляет 1,24 миллиарда кубометров. Среднесуточный объем газа, переданного ГНКАР в первом полугодии, составил 6,7 миллиона кубометров.

Azertag.com

До настоящего времени с месторождения «Шахдениз» добыто 43 миллиарда кубометров газа

До настоящего времени с газоконденсатного месторождения «Шахдениз» в азербайджанском секторе Каспия добыто 43 миллиарда кубометров газа.

Как сообщается со ссылкой на отчет ВР, до настоящего времени с месторождения «Шахдениз» добыто 11 миллионов тонн газоконденсата.

Запасы месторождения «Шахдениз» оцениваются в 1,2 триллиона кубометров газа.

Контракт на разработку морского месторождения «Шахдениз» был подписан 4 июня 1996

года. Участниками соглашения являются: ВР (оператор) — 25,5 процента, Statoil — 25,5 процента, NICO — 10 процентов, Total — 10 процентов, Lukoil — 10 процентов, ТРАО — 9 процентов, ГНКАР — 10 процентов.

Согласно отчету, до настоящего времени с блока нефтяных месторождений «Азери» — «Чыраг» — «Гюнешли» в азербайджанском секторе Каспия было добыто 2,3 миллиарда баррелей нефти.

Azertag.com



Итоги торгов на Бакинской межбанковской валютной бирже

По результатам торгов, состоявшихся 12 августа в валютной секции Бакинской межбанковской валютной биржи (Bakı Banklararası Valyuta Birsası — BBVB), средневзвешенный биржевой курс USD/AZN составил 0,7835 AZN за 1 доллар США.

Как сообщили в информационно-аналитическом отделе биржи, курс USD/AZN на момент открытия утренней сессии в Биржевой электронной системе торгов (Bourse E-system of trades — BEST) был равен 0,7835 AZN за 1 доллар США.

По инструменту USD/AZN T+0 сделок не зарегистрировано.

Средневзвешенный курс утренней сессии составил 0,7835 AZN за 1 доллар.

На дневной сессии BEST по инструменту USD/AZN T+0 зафиксирован объем, равный 2 055 128 AZN. Средневзвешенный курс дневной сессии составил 0,7835 AZN за 1 доллар.

Таким образом, общий объем торгов по долларовым инструментам по итогам обеих сессий составил 2.620.000 долларов США, что в манатном эквиваленте составило 2.055.128 AZN.

Следует отметить, что по инструментам USD/AZN T+1, T+2 и SWAP USD/AZN

сделки не заключались.

Заявки по инструментам EUR/AZN и RUB/AZN в BEST банками не выставались.

На организованном межбанковском кредитном рынке, функционирующем в рамках системы BEST, индекс BakıBOR, подсчитываемый на основе заявок, подаваемых маркет-мейкерами, составил по 90-дневным инструментам в манатах — 10,20 процента, а по доллару США — 11,38 процента годовых.

Сделки по кредитным инструментам на бирже между банками 12 августа не заключались.

Azertag.com

Tarana Paris Bakou: «Я бы хотела когда-нибудь вернуться в родной Карабах...»

Гость рубрики «Наши за рубежом» — джазовая певица Тарана Аллахвердиева-Монбарбю (Tarana Paris Bakou), наша соотечественница, проживающая во Франции

— Тарана, вы вновь в Баку. Какими судьбами на этот раз?

— Французское посольство в Баку пригласило меня выступить с концертом в честь национального праздника Франции. Исполнить гимны двух родных мне стран — Азербайджана и Франции — на открытии вечера было огромной честью для меня.

— Кстати, вы недавно были здесь с сольным концертом...

— Я родом из Карабаха и с родины была связана всегда. В апреле выступила с первым сольным концертом в Джаз-клубе, но это не первое мое выступление в Баку. В 2008-м я выступала с французской композицией в Зеленом театре и была лауреатом Джазового фестиваля молодых исполнителей в Баку.

В дальнейшем жизнь подарила мне двух очаровательных девочек. В конце 2011 года меня пригласили в Москву в качестве почетного гостя на Фестиваль лучших исполнителей французского шансона, а в 2012 году я работала в артистическом составе французской делегации на «Евровидении» в Баку.

— Окончив Институт иностранных языков, вы уехали во Францию. Что было потом?

— Я продолжила образование во Франции, поступила в женский хор национальной консерватории, стала выпускницей Сорбонны с отличием в области медиа и журналистики, проучилась в известной парижской артистической школе Manufacture Chanson и самое главное — вот уже 10 лет как создала семью.

Живу в Париже со своей семьей и занимаюсь вокальной карьерой.

— А по специальности не работаете?

— Я росла в интеллектуальной семье, иметь высшее образование для меня было естественным явлением. Поэтому вместе с музыкой я продолжила свое второе образование во Франции. Я с детства мечтала учиться в Сорбонне, жизнь предоставила мне этот подарок. Думаю, выбор моей второй профессии не удивителен, также как и музыка: в области медиа существует постоянный динамизм, коммуникация, общение...

— Не хотели бы вернуться в Азербайджан?

— Азербайджан всегда со мной как в творчестве, так и в повседневной жизни. В Азербайджан я возвращаюсь, когда хочу. Я бы хотела когда-нибудь вернуться в родной Карабах... А пока я с большой любовью и гордостью выполняю роль культурного моста между двумя родными мне странами и своим творчеством стараюсь сблизить Азербайджан и Францию.

— Как вы стали петь джаз? Как начиналась ваша карьера?

— В моей жизни было много уникальных встреч и знакомств, которые обогатили меня, открывали новые горизонты. Одна из таких встреч — с Сарой Сандерс в Париже, Вагифом Герайзаде в Баку. Может, это и повлияло на мое творчество, которое приобрело джазовый колорит. Но я думаю, что это просто история любви к музыке. Профессионалы советуют вам тот или иной стиль, основываясь на вашем вокальном потенциале, тембре, диапазоне, а вы сами находите гармонию, самореализацию, свободу. А самое главное в моем

случае — это эмоции, которыми я делюсь со своим слушателем, и когда он переживает эти эмоции вместе со мной, тогда мое творчество отражает весь свой смысл.

— Вы из музыкальной семьи?

— Скорее всего, из интеллектуальной (улыбается). Папа — хирург, мама — учительница французского языка. В нашей семье все очень любило музыку, особенно дедушка с бабушкой. Я думаю, меня всю жизнь будут сопровождать божественный голос дедушки, исполняющего мугам, и колыбельные бабушки.

— Какие исполнители повлияли на ваш вокальный стиль и как развивалось ваше творчество во Франции?

— Не могу сказать, что кто-то конкретно повлиял на мой вокальный стиль, я слушаю многих исполнителей, люблю музыку, она не имеет границ, в данный момент слушаю Эллу Фицджеральд, Ayo, Selah Sue, Stromae...

— Каким вы видите свое дальнейшее развитие на джазовой сцене?

— В данный момент мы работаем над завершением моего первого альбома Tarana Colors, который мне очень дорог. Как я уже говорила, мое творчество является культурным мостом между двумя странами, и я хочу и в дальнейшем продолжать миссию культурного посла Азербайджана во Франции.

— Как начинается ваш день?

— Мои дни очень ритмичны, поэтому с раннего утра мне надо набраться энергии, в этом мне помогают мои дочки Улдуза и Лейли, которые будят меня поцелуями и объятиями, это мой незаменимый завтрак! Ну, а дальше стакан воды и кофе...

— Вы очень много путешествуете, гастролируете... Есть любимый город, место, куда хочется возвращаться снова и снова?

— Париж и Баку — мои самые любимые города.

— Какие города мира вы бы назвали «самыми джазовыми»?

— Новый Орлеан, Амстердам...

— Как вы считаете, нужны ли конкурсы тем, кто исполняет джаз?

— Я скептически отношусь к конкурсам, но если это способ заинтересовать публику, то почему бы и нет...

— И какая песня звучит внутри вас в данный момент?

— В данный момент бесспорно Stromae — Paraoutai.

— Расскажите какую-нибудь забавную историю из концертной жизни.

— Уйгурское сообщество Парижа пригласило меня выступить во время праздника Новруз. Во время моего выступления моя старшая дочка, которой недавно исполнилось 4 года, выбежала на сцену и обняла меня за ногу, это был очень забавный момент для публики, немного деликатный для меня (улыбается).

— Иногда джазовые исполнители работают с симфоническим оркестром. Был ли у вас подобный опыт?

— Пока нет, но я мечтаю об этом.

— Кем бы вы стали, если бы не пели?

— Я бы, наверное, занялась актерским творчеством или



чем-нибудь, связанным с иностранными языками.

— Как вы охарактеризуете сегодняшнее состояние джаза в мире?

— Думаю, джаз, как и классическая музыка, не поддается времени, он всегда будет актуален. Мне кажется, в сегодняшнем мире благодаря современным исполнителям джаз расширяет круг своих почитателей.

— Молодежь, если она даже слушает джаз, а не попсу, предпочитает его современные вариации. А что же ожидает классический традиционный джаз?

— Как человек оптимистичный я предпочитаю верить, что он всегда будет жить, а современные его вариации, мне кажется, необходимы, так как, привлекая публику, они также способствуют поискам истоков.

— Эмигрировав, многие с неприязнью относятся к своим соотечественникам, стараясь не соприкасаться ни с чем, что напоминает о жизни до переезда. Встречали ли вы таких азербайджанцев?

— Да, встречала. Это очень сложный вопрос, требующий, наверно, глубокого анализа, может, в определенных случаях — это личный опыт человека, который хочет все стереть и начать с нуля, переродиться, стать другим. Я никого не осуждаю, каждый проживает свою жизнь, как этого хочет, согласны вы с этим или нет...

— Какой главный совет вы бы дали тем, кто хочет повторить ваш сценарий и уехать за реализацией своей мечты? О чем предупредить, чем воодушевить?

— Вперед! Дорога любит смелых! Надо верить в мечты, а еще больше верить в их реализацию и делать все возможное для этого!

— Традиционный вопрос о планах.

— Культурных проектов очень много, но не буду оглашать все ранние времена. Скоро должен увидеть свет мой первый альбом, о котором я говорила. Впервые прозвучат французские композиции на азербайджанском и французском языках. В сентябре мы представим первый клип моего альбома.

— И напоследок, что можете пожелать нашим соотечественникам, проживающим за рубежом?

— Где бы мы ни были, не забывать своих истоков, что мы родом из уникальной страны, которая соединила в себе и Восток, и Запад. Мы должны познакомить всех с нашей богатой культурой и самое главное — донести правду о Карабахе.

Рутия АШРАФЛИ

6

Актуально

Началась реализация учебной программы для представителей престижных университетов Техаса по Программе повышения квалификации Азербайджанской дипломатической академии

По Программе повышения квалификации (ADA Executive Programme) Азербайджанской дипломатической академии (АДА) при финансовой поддержке Государственной нефтяной компании Азербайджанской Республики и AFAZ (Assembly of the Friends of Azerbaijan) началась реализация учебной программы «Азербайджановедение» для представителей престижных университетов американского штата Техас.

Как сообщили в департаменте коммуникации АДА, в программе принимают участие профессоры, студенты и административный состав Техасского университета (Austin Dallas), Техасской ассоциации нефти и газа, Хьюстонского университета, С. Т. Bauer College of Business, Техасского государственного университета и Техасского A&M университета.

В рамках курсов, которые продлятся до 15 августа, участники смогут ознакомиться с экономической, политической и общественной ситуацией в Азербайджане, в том числе с историей и культурой страны.



являются профессорский состав АДА, высокопоставленные представители Государственной нефтяной компании Азербайджанской Республики и члены парламента.

В повестку дня обширной и всесторонней программы входят также семинары по темам о региональных и внешнеполитических приоритетах Азербайджана, нагорно-карабахском конфликте, Евроатлантической интеграции, энергетической безопасности и достигнутых Азербайджаном успехах в этой области.

доставленной руководителем Программы повышения квалификации Азербайджанской дипломатической академии Айгюн Гаджиевой, по функционировавшей с 2007 года Программе повышения квалификации АДА были проведены курсы для государственных служащих и дипломатов Азербайджана, в том числе для 120 официальных лиц зарубежных стран и 260 средних и главных менеджеров 60 компаний, работающих в Баку.

Согласно информации, пре-

В целях ведения предвыборной агитации в средствах массовой информации зарегистрированным кандидатам в Президенты на предстоящих 9 октября 2013 года выборах Президента Азербайджанской Республики будут выделены бесплатное эфирное время и место для публикаций в следующих средствах массовой информации:

Общественная телерадиовещательная компания, га-

ОБЪЯВЛЕНИЕ

зеты «Азербайджан», «Халт газети», «Республика» и «Бакинский рабочий».

Если вышеуказанные структуры, а также другие телерадиовещательные организации и редакции периодических изданий примут решение о возможности выделения платного эфирного времени или места для публикаций

позднее 30 дней после официальной публикации постановления о назначении выборов. После определения субъектов предвыборной агитации данная информация должна быть направлена им в установленном законом порядке.

Центральная избирательная комиссия Азербайджанской Республики

Азербайджанские дети приняли участие в 17-м Европейском лагере

С 28 июля по 7 августа в городе Пюнтесберг/Харц провинции Заксен-Анхальт Германии был организован 17-й Международный европейский лагерь «Европейские приключения детей всего мира».

В лагере приняли участие 380 детей из 15 различных стран, в том числе впервые участвовали азербайджанские дети, живущие в Германии. Это стало возможным благодаря инициативе и поддержке сотрудницы Координационного центра азербайджанцев Германии (КЦАГ) Наибы Хантель, организационной поддержке Конгресса азербайджанцев Европы (КАЕ) и КЦАГ, а также содействию Германо-азербайджанского общества культуры.

Председатель общества Тарана Тагиева, руководя группой из 8 азербайджанских детей, успешно выступила на 17-м Европейском лагере и достойно представила Азербайджан. Дети, приняв участие в различных международных играх, предусмотренных в программе лагеря, конкурсах и спортивных соревнованиях, заняли третье место.

Члены азербайджанской группы представили участникам мероприятия подробную информацию о нашей стране, ее истории и культуре, в том числе о реалиях нагорно-карабахского конфликта, Ходжалинском геноциде, о том, что в результате захватнической политики армян азербайджанские семьи и дети были изгнаны с родных очагов. В то же время наша делегация продемонстрировала музыкальную культуру Азербайджана, исполнив в национальных костюмах народные танцы, представила блюда азербайджанской кухни.

В последний день лагеря азербайджанские участники встретились в Магдебурге с министром внутренних дел провинции Заксен-Анхальт Холгером Шталькнехтом, начальником муниципалитета города Магдебург Люцом Трюмпером, министром внутренних дел Германии Гансом Петером Фридрихом и другими политиками. Азербайджанскую группу представила живущая в Германии Равана Оруджева, обучающаяся в гимназии. Она обратилась

к политикам со следующими вопросами: «Почему Ходжалинская трагедия не признается как геноцид?», «Почему США и Европейский Союз игнорируют вопросы о несправедливости в связи с Нагорным Карабахом и Ходжалинском геноциде?», «Почему не дана политическая оценка факту убийства армянскими снайперами 9-летнего карабахца Фариза Бадалова?»

Ответившие на вопросы политики пообещали, что эти вопросы адресуют также членам парламента Германии и другим политикам, а также представили детям адрес электронной почты для налаживания прямой связи с ними. Азербайджанские дети заинтересовались также системой образования Германии. Для участия в очередном Европейском лагере в будущем году получили приглашения 10 азербайджанских детей. Кроме этого, был составлен план по взаимному обмену мнениями школьников Азербайджана и Германии.

Azertag.com

Ретроспектива

Сегодня мы представляем вниманию читателей новости, увидевшие свет 14 августа в разные годы

О чем писал «БР» 14 августа. По материалам архива газеты.

Во власти стихии

1925 г.

13 августа, утром, трое молодых людей разделись на берегу между 29 и 30 пристанями и стали купаться. Чтобы легче держаться на воде, купающиеся взяли деревянную досчатую сходню и прицепились к ней. Между тем сильный северный ветер и течение стали быстро уносить купающихся в море. Уносимые ветром в море были замечены дежурными матросами со спасательного поста №2. Отправившийся вскоре спасательный ялик, на-

стиг уплывших в море на расстояние около 200 саженей от пристаней, спас всех троих и взял на буксир сходню, благополучно доставил спасенных в порт.

Жертва автомобиля. В Сабунчах на Больничной улице грузовой автомобиль Ленино-Сураханского райсовета наехал на 12-летнего мальчика В.Козорева и причинил ему тяжелые ушибы. По дороге в больницу мальчик скончался, не приходя в сознание.

Поранение мужа. На Гоголевской улице в доме №15 между супругами Степаном Булаевым и Анастасией Антоновой произошла ссора, в ре-

зультате чего Антонова ножом нанесла мужу 2 раны. Раненный помещен в больницу.

Хищение железа. Бакинское отделение Дагест. рыбопромышленного треста заявило о систематическом хищении железа из склада, находящегося на Пролетарской улице в доме №84/42. Всего похищено 252 п. железа.

Невеста — воровка. Проживающим на Гоголевской улице в доме №1 Шишкиным заявлено о краже вещей его невестой Верой Хрославской.

В фонд помощи испанскому народу

В Баку и районах АССР

1936 г.

С неослабевающим вниманием следят рабочие и колхозники нашей страны за событиями в Испании. Каждая новая весть о победах испанского народа над мятежными генералами вызывает чувство глубокой радости. Трудящиеся Баку и районов АССР, выражая свое чувство братской солидарности к испанскому народу, принимают на митингах протеста против зверств разъяренных фашистов еди-

нодушные решения об отчислении части своего заработка в фонд помощи испанскому народу.

Настроения железнодорожников станций и служб движения и тяги 20-й дистанции Закавказской железной дороги выразил стахановец Ибрагим Сархан, заявив на митинге: — Мы готовы оказать моральную и материальную помощь нашим братьям по классу для защиты их свобод и независимости.

Рабочие и инженерно-технические работники хлопкозавода в Сабирраде отчислили 2900 рублей в фонд борцов за свободу Ис-

панской Республики.

На вечере пионерской самодеятельности в жакте №3013 по Бондарной улице №91 был проведен митинг протеста против фашистских мятежников и их покровителей. Тут же после митинга были собраны средства за подписному листу.

В редакцию поступили резолюции также от сотрудников Клинического и Тропического институтов и от других предприятий и учреждений об отчислении части зарплаты для оказания помощи героическим сынам Испании в их борьбе с фашистскими мятежниками.



По примеру мастера Кафарова

1949 г.

Молотов. (ТАСС). Патриотический почин бакинского мастера Кафарова нашел широкую поддержку на нефтяных промыслах Краснокамска. Нефтяники первого и второго промыслов пересмотрели режимы работы действующих скважин, составили новые графики с удлиненным межремонтным периодом.

На первом нефтепромысле намечено осуществить много мероприятий, обеспечивающих более устойчивую работу скважин. Внедрение этих мероприятий дало первый результат. Мастер Ильин довел коэффициент эксплуатации скважин до 0,89 при плане 0,95. Дебит скважин №№35 и 190 увеличился в 7 раз.

Лучшие мастера добычи второго промысла Лыков и Копнов удлинili межремонтный срок работ скважин в 3 раза.

Архивы

Газета «Бакинский рабочий» представляет рубрику, в рамках которой будут публиковаться материалы прошлых лет, сохранившиеся в архиве старейшей газеты Азербайджана.

Небывалый урожай фруктов

КУБА. (Наш корр.). В садах крупнейшего в республике Кубинского плодового совхоза М 12 им. М.Д.Багирова созрел небывалый урожай фруктов. Днем и ночью идет сбор алычи, абрикосов, слив; их сортировка и отправка на заготовительные пункты.

Совхоз сдал уже государству около 13 тысяч пудов только одних косточковых плодов алычи, слив, абрикосов и персиков. Сбор фруктов продолжается. Коллектив совхоза обязался сдать не менее 85 тысяч пудов фруктов — на 30 тысяч пудов больше прошлогоднего.

Разгул оккупантов

1967 г.

НЬЮ-ЙОРК. (ТАСС). Как сообщает корреспондент агентства Юнайтед Пресс Интернэшнл из Иерусалима, солдаты израильской армии разрушают дома арабов, в которых обнаружено оружие. Карательные действия распространились на район Газы и Наблуса.

Результаты выборов в Иране

ТЕГЕРАН. (ТАСС). Правящая партия Ирана «Иране новин» одержала победу на всеобщих выборах в Сенат (верхняя палата парламента), Меджлис (нижняя палата) и учредительное собрание страны.

Как заявил корреспонденту ТАСС

Израильские власти предупредили местное население, что любой дом, в котором будет обнаружено какое-либо оружие, подпадет под действие законов, изданных командованием израильской армии на оккупированных территориях.

В сообщении корреспондента также указывается, что израильские власти претворяют в жизнь планы по использованию при-

родных богатств захваченных территорий. Группы экономистов посланы на Западный берег реки Иордан, Синайский полуостров, в Газу и захваченные территории Сирии с целью обеспечить «развитие» этих районов. Корреспондент подчеркивает, что израильские власти приступили к эксплуатации нефтяных месторождений на Синае.

руководитель информационного центра по выборам Джафари, представител и правящей партии на выборах в Меджлис завоевали 179 депутатских мест, представители партии «Мардом» — 28 мест. Из 30 выбираемых сенаторов (остальные 30 назначаются

лично шахом Ирана. — **Прим. корр.**) 26 избраны от партии «Иране новин».

В учредительном собрании распределение мест огньне таково: «Иране новин» — 207 депутатских мест, «Мардом» — 30, другие — 16 мест.

Молодое пополнение

1974 г.

В Али-Байрамлинском профессионально-техническом училище начались выпускные экзамены. Это — юбилейный, десятый вы-

пуск. Со дня основания рабочую кузницу Ширвана окончили свыше 2600 человек. В этом году около 400 учащихся получают удостоверения операторов по добыче нефти и газа, электросварщиков, электромонтеров, плотников.

Будущие специалисты присту-

пят к трудовой вахте на предприятиях Али-Байрамлов, Нефтечалинского, Сальянского и других районов.

М.ДАДАШЕВ

Али-Байрамлы

На экране — фестиваль

Совсем недавно бакинцы аплодировали звездам советского кино, съехавшимся в столицу Азербайджана на Всесоюзный кинофестиваль. До сих пор с успехом идут ленты этого большого кинофорума. А наших кинозрителей вскоре ожидает новый сюрприз: они встретятся с полюбившимися актерами в

новом фильме «Седьмой Всесоюзный — гость Баку», производство которого закончено на киностудии «Азербайджанфильм» имени Дж.Джабарлы.

Кинооператоры Алибала Алекперов и Тофик Султанов сняли встречи бакинцев со Всеволодом Санаевым, Нонной Мордюковой, Аллой Лари-

оновой, Леонидом Быковым, Василием Шукшиным и другими прославленными деятелями советского кино, взяли у них интервью.

Режиссер нового цветного фильма Руслан Шахмалиев.

Р.ШЕКИНСКИЙ

Баку

Итоги двух дней в Спале

В польском городе Спала в течение двух дней проходили международные соревнования по вольной и женской борьбе.

В первый день турнира сборная Азербайджана произвела фурор, завоевав 4 золотые и 1 бронзовую медали.

На высшую ступень пьедестала почета поднялись Агагусейн Мустафаев (66 кг), Александр Гостиев (84 кг), Джамаледдин Магомедов (120 кг) и Гюзаль Зутова (67 кг). «Бронзу» завоевала Юлия Раткевич (59 кг).

Во второй день были разыграны три комплекта медалей. В категории до 74 кг Ашраф Алиев уступил в финале Кириллу Терзиеву из Болгарии и стал серебряным призером. Здесь же Джабраил Гасанов взял «бронзу».

По итогам польского старта наша мужская команда стала лучшей в общекомандном зачете, опередив Россию и Беларусь.

А вот женская команда не смогла попасть в первую тройку, которая выглядит следующим образом: Польша, Россия и Канада.

Берти Фогтс: «Что я собираюсь рассказать ФИФА и УЕФА?»

Главный тренер сборной Азербайджана по футболу Берти Фогтс ответил на вопросы журналистов перед товарищеским матчем с Мальтой, который состоится сегодня, 14 августа, в Баку.

«Команда собралась недавно, поэтому об уровне подготовки спортсменов мне пока сложно говорить, — заявил Фогтс. — Видел три матча 2-го тура, увидел, в каком состоянии находятся игроки. В матчах 2-го тура физическая подготовка игроков была не очень хорошей. Возможно, это связано с месяцем Рамазан.

Пярдис-Фарджад Азад не приехал в сборную, потому что травмирован и проходит в Берлине курс лечения. Я приглашаю футболистов, не имеющих игровой практики, чтобы дать понять, что мы наблюдаем за ними.

Что я собираюсь рассказать ФИФА и УЕФА об азербайджанском футболе? Правду, а она всегда положительна. Хотел бы я остаться работать в Азербайджане? Знаю, что АФФА ищет нового главного тренера. Это нормально. У меня контракт заканчивается в декабре. У меня тоже есть право рассматривать другие предложения.

Кто говорит, что матч с Маль-



той нам не нужен? Это говорят футбольные специалисты или специалисты по борьбе? Почему сильнейшие сборные мира играют в этот день, а мы не должны? Мальта обыграла Люксембург со счетом 2:0. Если бы мы играли против Англии или Италии, то

все сказали бы, что мы играем против слишком сильного соперника. Теперь же говорят, что мы играем против слабой команды. Игра с Мальтой нам очень нужна перед матчами с Израилем, Северной Ирландией и Россией.

Почему я вызвал игроков «Карабаха», не дав им якобы отдохнуть? Это их работа. Им нужно иметь больше международной практики, набираться опыта. Футболисты «Карабаха» должны радоваться этому. Международные матчи важнее

национального чемпионата. Да, они могут получить травму. Но травмироваться можно и на тренировке».

Напомним, что товарищеский матч Азербайджан — Мальта состоится сегодня на «Баксель Арене» и начнется в 21.00.

Шашисты выступают на Чемпионате мира

В Санкт-Петербурге (Россия) проходит Чемпионат мира по шашкам на 64-клеточной доске.

Сыграно 7 туров из 9 по швейцарской системе. В женском турнире представительница Азербайджана Нармин Халилова набрала 5 очков и занимает 26-е место среди 28 участниц. У мужчин главный тренер нашей сборной Борис Мушайлов с 8 очками идет на 19-й позиции среди 46 шашкистов, а Фархад Гусейнов с 7 очками находится на 26-й строчке.

«Реван» сменил тренера

Руководство футбольного клуба «Реван», замыкающего после 2 туров азербайджанской Топраз Премьер-лиги турнирную таблицу, крайне недоволено игрой своих спортсменов.

В связи с этим оно приняло отставку главного тренера команды Рамиля Алиева. Его преемником на посту рулевого назначен Владислав Гадиров.

Напомним, что опытный 43-летний специалист уже работал наставником «Ревана» в сезоне 2011/2012.

5 медалей и 3 рекорда

В итальянском городе Турин прошли 8-е Всемирные игры среди ветеранов.

Как сообщает сайт Федерации тяжелой атлетики Азербайджана, наши штангисты завоевали пять медалей — два «золота», одно «серебро» и две «бронзы». При этом Владимир Жилев установил три рекорда игр.

Помимо Жилева (85 кг, от 60 до 64 лет) победу в соревновании праздновал Натик Гасанов (105 кг, от 35 до 39 лет). Серебряным призером игр стал Акиф Алиев, по «бронзе» взяли Сабина Рзаева и Афтандил Гумбатлы.

«Два моря»

В Керчи (Украина) завершился международный юношеский турнир по баскетболу под названием «Два моря».

Как сообщают украинские СМИ, в соревновании приняли участие 12 команд из четырех стран бывшего СССР. Азербайджанский коллектив NTD занял в итоге 8-е место, а победу праздновал «Благовещенск» из Башкортостана.

Седьмые в мире

В Будапеште (Венгрия) завершился Чемпионат мира по фехтованию.

В заключительный день соревнования были разыграны два комплекта медалей в командных турнирах. Женская сборная Азербайджана по сабле великолепно стартовала, одержав победы над Бразилией (45:25), Венгрией (45:38) и войдя в восьмерку сильнейших.

В четвертьфинале наша команда уступила США (33:45), затем последовали поражение от Кореи и победа над Китаем (45:40), что позволило сборной Азербайджана занять 7-е место.

Самое дорогое приобретение «Арсенала»



Мюнхенская «Бавария» приняла предложение лондонского «Арсенала» по трансферу футболиста Луиса Густаво.

Как стало известно, стороны сошлись на сумме 20 миллионов евро. 26-летний бразильский полузащитник станет первым серьезным приобретением «Арсенала» этим летом, а также самым дорогостоящим трансфером в истории «канонириров».

В настоящий момент Густаво находится в распоряжении

сборной Бразилии, и руководству «Арсенала» придется испросить разрешения у «пентакампеонов» провести переговоры с игроком об условиях его личного контракта.

В прошлом сезоне Густаво, чье соглашение с «Баварией» рассчитано до 2015 года, провел 26 официальных матчей и забил 4 гола. По информации из лагеря мюнхенского клуба, новый тренер клубных чемпионов Европы Хосеп Гвардиоло не видит бразильца в своей команде.

Лига Европы: на очереди «Айнтрахт»

В Ньоне (Швейцария) состоялась жеребьевка раунда плей-офф Лиги Европы по футболу.

После нее мы узнали, что слепой жребий выбрал в соперники агдамскому «Карабаху» крайне неудобного соперника — немецкий «Айнтрахт».

«Нам достался один из сильнейших соперников. То, что первая игра пройдет в Баку, очень хорошо. В любом случае, надо играть. У нас есть шансы на успех. В матче с «Айнтрахтом» постараемся сыграть лучше, чем в свое время на этой же стадии против другой немецкой команды — дортмундской «Боруссии», — заявил наставник азербайджанского клуба Гурбан Гурбанов.

«Азербайджан — новая территория для меня. Никогда там не был и не знаком с фут-

болом будущего соперника, — признался главный тренер «Айнтрахта» Армин Фе. — Первую игру мы проводим в гостях, ответную — дома. Думаю, это очень хорошо для нас. В целом, итогами жеребьевки я остался доволен».

Команда из Франкфурта-на-Майне действительно довольно опытная и имеет богатую на события историю. В разные годы «орлы» становились победителями Бундеслиги, четырежды завоевывали Кубок страны, выигрывали Кубок УЕФА и Кубок Интертото и даже добивались до финала Кубка европейских чемпионов.

Правда, в последние годы соперник «Карабаха» все чаще огорчает многочисленную армию своих фанатов, а их последний успех датируется 2006 годом, когда франкфурт-

Крейг Риди — главный борец с допингом

В Москве (Россия) исполком Международного Олимпийского Комитета (МОК) избрал нового президента Всемирного антидопингового агентства (WADA).

Им стал британец Крейг Риди, сменивший на этом посту австралийца Джона Фейхи, трехлетний срок полномочий которого истекает в ноябре 2013 года.

Официально функционер встанет у руля организации через 3 месяца в Йоханнесбурге (ЮАР), где с 12 по 15 ноября пройдет Всемирная конференция по борьбе с допингом в спорте.

Напомним, что кандидату-

ра Крейга Риди была выдвинута еще 30 ноября 2012 года. В борьбе за пост президента британец обошел экс-директора МОК по вопросам медицины француза Патрика Шамаша и двукратного олимпийского чемпиона в беге на 400 метров с барьерами американца Эдвина Мозеса.

Добавим, что WADA, штаб-квартира которого располагается в Монреале (Канада), основано в 1999 году при поддержке МОК. Основным документом организации является Мировой антидопинговый кодекс, последняя редакция которого принята в мае 2013 года.

Вверх в рейтинге ФИФА

Международная федерация футбольных ассоциаций обнародовала очередной рейтинг сборных команд.

Сборная Азербайджана по сравнению с предыдущей таблицей о рангах поднялась на 2 строчки и занимает 115-е место. В активе подопечных Берти Фогтса 298 очков. Лидирует же в почетной табели о рангах действующий чемпион мира и Европы Испания — 1484 очка.

Добавим, что свой следующий рейтинг главная футбольная организация мира опубликует 12 сентября.



Если в «Айнтрахте» полагают, что могут пройти «Карабах», не особо напрягаясь, то франкфуртцы могут получить неприятный сюрприз.

Добавим, что первая встреча состоится 22 августа в Баку на Республиканском стадионе имени Тофика Бахрамова. Ответный матч состоится 29 августа на стадионе «Коммерцбанк-Арена» во Франкфурте-на-Майне.

31-е место олимпийской чемпионки

В немецком городе Цуль прошел чемпионат Европы по стендовой стрельбе, на котором Азербайджан был представлен шестью спортсменами.

На круглом стенде у женщин выступила олимпийская чемпионка 2000 года Земфира Мефтахетдинова, которая в квалификации набрала 62 очка и заняла 31-е место. Ее дочь — Ригина Мефтахетдинова — с результатом 56 очков стала 34-й.

Добавим, что в полуфинал пробился шесть лучших стрелков квалификации.

Руководство европейского волейбола прибудет в Баку

14—15 августа в столичном Центре отдыха «Хайат» пройдет чемпионат Азербайджана по пляжному волейболу.

В этот же период Азербайджан посетит руководство Европейской конфедерации волейбола — президент Андре Мейер и вице-президент Ян Хронек. Они посетят чемпионат Азербайджана по пляжному волейболу, а также обсудят проведение волейбольного турнира на Европейских Олимпийских играх-2015 в Баку с представителями Федерации волейбола Азербайджана, Национального Олимпийского Комитета и Министерства молодежи и спорта нашей страны.

Агаджан Абиев: «Мы не против выступления Забита Самедова»

Вице-президент Федерации бокса Азербайджана Агаджан Абиев прокомментировал заявление волевого бойца без правил Забита «Маугли» Самедова о том, что он хочет участвовать в чемпионате страны по боксу.

«Если Самедов хочет выступать за сборную Азербайджана, то вначале он должен пройти через чемпионат страны, ведь именно этот турнир выявляет «сборников». Мы не против его выступления, там и увидим, насколько спортсмен силен. Те, кто отличился в чемпионате, могут быть привлечены в сборную страны. Это касается всех, в том числе и Забита», — сказал он.

На румынском Евро выступят...

Определился состав сборной Азербайджана по таэквондо для участия в юношеском чемпионате Европы, который пройдет в столице Румынии — Бухаресте — с 20 по 24 августа.

Итак, на Евро выступят: Умид Мамедов (33 кг), Али Исазаде (37 кг), Джавид Мамедов (41 кг), Али Мамедов (45 кг), Бахтияр Гасанов (49 кг), Нурлан Фаталиев (53 кг), Ниджат Аскерли (57 кг), Алескер Алиев (61 кг), Мирали Гусейнов (65 кг), Севда Пирсеидова (29 кг), Наргиз Мирзоева (33 кг), Джавалят Довлятлова (44 кг) и Мелейка Гулиева (51 кг).

Добавим, что в эти дни команда проводит сборы в Габале под руководством главного тренера Сабухи Зульфугарова и старшего тренера Санана Гашимова.

Подготовил
Мурад МАМЕДОВ на основе
материалов sport.1news.az

8 В Мире

Бизнесмен Элон Маск представил высокоскоростной проект «гиперпетли»

Американский изобретатель и владелец компаний «Спейс-Экс» и «Тесла» Элон Маск обнародовал в понедельник технические спецификации своего проекта высокоскоростного «транспортного средства будущего».

Маск рассказал, что принцип действия системы под названием «Хайперлуп» (гиперпетля) похож на работу пневмопочты — вакуумной системы для передачи документов внутри зданий. Между Лос-Анджелесом и Сан-Франциско предполагается проложить замкнутый стальной трубопровод. Внутри него будет создан неполный вакуум, чтобы уменьшить трение и увеличить скорость перемещения пассажирских капсул на воздушной подушке, рассчитанных на шесть человек. Эти кабины будут приводиться в движение линейными магнитными двигателями. Для циркуляции воздуха на капсулах будут установлены мощные вентиляторы.

Предполагается, что пассажирские кабины смогут развивать скорость более 1,1 тыс. км в час. Таким образом, из Лос-Анджелеса в Сан-Франциско, которые разделяют 610 км, можно будет добраться всего за 35 минут. Вся система будет работать за счет солнечной энергии.

По словам Маска, «Хайперлуп» является реальной

альтернативой строительству скоростной железной дороги между двумя мегаполисами стоимостью 70 млрд долларов, которым сейчас занимаются власти штата Калифорния. «Этот поезд будет медленнее, дороже в эксплуатации и менее безопасным», — отметил инвестор. По его подсчетам, на создание транспортной системы «Хайперлуп» между Лос-Анджелесом и Сан-Франциско потребуются 6 млрд долларов.

«Хайперлуп» является открытой концепцией, к разработке которой может подключиться любой желающий

Строительство трассы займет не менее десяти лет.

При этом бизнесмен отметил, что сам в ближайшее время не собирается заниматься реализацией проекта из-за недостатка времени. По словам Маска, «Хайперлуп» является открытой концепцией, к разработке которой может подключиться любой желающий. Вместе с тем изобретатель не исключил, что если никто не заинтересуется революционным видом общественного транспорта, то он, возможно, сам начнет создавать рабочий прототип.

Адвокаты Брэдли Мэннинга пытаются представить его как человека с нарушенной психикой и жертву войны в Ираке



Адвокаты информатора WikiLeaks Брэдли Мэннинга, признанного в США виновным в совершении ряда тяжких преступлений, в понедельник попытались представить его как человека с нарушенной психикой и жертву тяжелых обстоятельств войны в Ираке. Выступая на слушаниях в суде на военной базе Форт-Мид в штате Мэриленд, они заявили, что их подзащитный не был годен к службе в качестве аналитика армейской разведки, а командование игнорировало личные проблемы молодого военнослужащего.

Адвокаты сообщили, что во время пребывания в Вооруженных силах США у Мэннинга, который притерпевался нетрадиционной сексуальной ориентации, неоднократно происходили психологические срывы, проявлявшиеся иногда в ссорах с сослуживцами. В то же время ему были присущи «регрессивное поведение» и нарциссизм. Рисуя подобный психологический портрет, защита надеется снять с него часть вины за совершенные преступления и до-

биться как можно более мягкого наказания.

Срок наказания для 25-летнего Мэннинга, ранее признанного виновным в шпионаже и краже гособственности, должен быть определен по итогам нынешних слушаний. По совокупности всех эпизодов ему грозит тюремное заключение сроком на 90 лет, то есть до конца жизни. Окончательное решение по этому вопросу примет военный судья Дениз Линд, председательствующая на процессе.

На прошлой неделе в суде выступили свидетели обвинения, заявившие, в частности, что Мэннинг не только нанес серьезный удар по национальной безопасности страны, но и причинил сотни тысяч долларов. Его действия привели к самой крупной утечке секретной информации в истории США.

Мэннинг, имевший звание рядового первого класса сухопутных войск, был арестован 29 мая 2010 года на американской базе в Кувейте. Он передал WikiLeaks более 700 тыс. военных и дипломатических документов, а также видеофайлы, касающиеся операции США в Ираке в 2009—2010 годах. Уже после ареста Мэннинг утверждал, что хотел привлечь внимание общественности к «нечестной внешней политике» Соединенных Штатов и неправомерным действиям американских войск, по вине которых гибли мирные иракские жители.

Генсек ООН прибыл в Исламабад для обсуждения пакистано-индийских отношений

Генеральный секретарь ООН Пан Ги Мун прибыл в Пакистан с двухдневным официальным визитом. Как ожидается, главными целями визита станут попытка снять возникшую напряженность в пакистано-индийских отношениях, вызванную рядом инцидентов на границе двух стран, а также обсуждение перспектив развития ситуации в Афганистане после вывода войск НАТО в 2014 году. Об этом сообщили местные СМИ.

«Я глубоко опечален недавними инцидентами с гибелью людей на пакистано-индийской границе, — подчеркнул Пан Ги Мун перед вылетом в Исламабад. — Однако внушают оптимизм попытки Исламабада и Нью-Дели разрешить эту конфликтную ситуацию путем диалога».

Генсек также предложил лидерам Пакистана и Индии помощь в вопросе урегулирования конфликта вокруг спорной территории Кашмира.

«Роль Пакистана заключается в содействии установлению мира в соседнем Афганистане, — подчеркнул Пан Ги Мун.



— И в этом вопросе должно быть четкое взаимодействие между всеми государствами региона». Генсек уточнил, что этот вопрос является одним из ключевых, и он

планирует уделить пристальное внимание этой проблеме в ходе переговоров с премьер-министром страны Навазом Шарифом.

США надеются, что поселенческая политика Израиля не приведет к срыву переговоров с палестинцами



США считают израильские поселения на оккупированных палестинских территориях незаконными, но надеются, что разногласия сторон по этому вопросу не приведут к срыву возобновившихся переговоров о мире на Ближнем Востоке. Об этом заявил в понедельник Государственный секретарь Джон Керри, находящийся с визитом в Колумбии.

В воскресенье правительство Израиля одобрило план строительства еще 1,2 тыс. домов на Западном берегу реки Иордан и в Восточном Иерусалиме, которые, по мнению палестинцев, должны войти в состав их государства. Комментируя это решение, Керри напомнил на пресс-конференции, что «Соединенные Штаты Америки рассматривают все (подобные) поселения как незаконные». По его словам, это решение не стало неожиданностью, и оно лишь подчеркивает необходимость «скорейшего возвращения (сторон) за стол переговоров».

Госсекретарь США сообщил, что обсуждал в понедельник этот вопрос в разговорах по телефону с премьер-министром Израиля Беньямином Нетаньяху и министром юстиции Ципи Ливни, которая возглавляла делегацию своей страны во время

первого раунда переговоров с палестинцами.

Стороны конфликта после почти трехлетнего перерыва возобновили диалог, встретившись в конце июля в Вашингтоне. Они условились вести дискуссии как минимум в течение девяти месяцев. Второй раунд должен открыться сегодня, в среду, в Иерусалиме, а затем состоится встреча в Иерихоне. Для оказания помощи в организации переговоров в регион отправится спецпредставитель США по ближневосточному урегулированию Мартин Индик.

США серьезно озабочены планами Израиля по строительству нового жилья в еврейских поселениях на Западном берегу реки Иордан и в Восточном Иерусалиме, сообщила заместитель главы пресс-службы Госдепартамента США Мари Харф.

С точки зрения Администрации Барака Обамы, отметила она, воскресное объявление Израиля о намерении возвести еще 1,2 тыс. единиц жилья на оккупированных территориях было сделано в «особенно деликатное время, когда переговоры в регионе продолжаются».

«Мы довели свою серьезную обеспокоенность по пово-

ду этого объявления до сведения правительства Израиля», — подчеркнула представитель внешнеполитического ведомства США.

Она отказалась уточнить, просила ли американская сторона израильтян повременить с реализацией планов строительства нового жилья. «Я не собираюсь вдаваться в детали дипломатических дискуссий», — сказала Харф, при этом подтвердив, что Вашингтон в настоящее время, как и прежде, «не признает законность продолжающейся поселенческой деятельности» Израиля.

По ее словам, «в центре внимания» США находится стремление усадить «обе стороны (регионального конфликта) за стол переговоров».

«Новый спецпредставитель США по ближневосточному урегулированию Мартин Индик и его заместитель Фрэнк Лоуэнстайн проводят консультации с израильтянами и палестинцами, чтобы содействовать проведению переговоров», — заявила Харф.

Она также добавила, что Соединенные Штаты полагают, что и палестинцы, и израильтяне сейчас действуют в духе доброй воли.

Президент Колумбии сменил высшее командование Вооруженных сил

Президент Колумбии Хуан Мануэль Сантос отправил в отставку главнокомандующего Вооруженными силами (ВС) и всех командующих родами войск. Об этом глава государства объявил в понедельник журналистам, представляя новых руководителей ВС.

Новым главнокомандующим Вооруженными силами стал генерал-майор Леонард Барреро, начальником Генерального штаба — генерал-майор Уго Акоста. Сухопутные войска возглавил генерал-майор Хуан Пабло Родригес, ВВС — генерал-майор Гильермо Леон, Военно-морские силы — вице-адмирал Эрнандо Вильс. Начальником национальной полиции назначен генерал-майор Родольфо Паломино.

Представляя новое командование, Сантос отметил, что оно «взяло на себя огромную ответственность заменить прежних руководителей, которые добились прекрасных результатов в борьбе с терроризмом, незаконным оборотом наркотиков, нелегальной добычей полезных ископаемых и иными видами преступности».

«Предыдущее руководство уходит с честью выполненного долга и большой гордостью за те удары, нанесенные преступности, и ту борьбу, которую оно в течение почти двух лет вело против насилия», — заявил глава государства.

Изменения в командовании ВС были обусловлены плановой ротацией руководства силовых структур.

iPhone 5S станет «ЗОЛОТЫМ»

Две новые модели iPhone получат названия iPhone 5S и iPhone 5C. Первое устройство получит похожий на предшественников дизайн, однако будет выпускаться, в том числе и в золотом цвете.

Данная информация была получена японским блогером Masotakara, который ранее отдал название еще не вышедшего iPad Mini и представил миру немало других утечек, позже оказавшихся правдивыми. Ее подтверждают и другие слухи, распространявшиеся ранее.

То, что дизайн iPhone 5S вряд ли будет отличаться от «пятерки», следует из традиций компании. iPhone 3GS выглядел практически идентично iPhone 3G, то же самое было и с iPhone 4S. Что касается iPhone 5C, то японцы предполагают, что данная буква будет расшифровываться как color (цвет). Устройства, скорее всего, будут выпускаться в различных цветовых вариациях, по аналогии с плеерами iPod Touch.

iPhone 5S, вероятно, получит сканер отпечатков паль-

цев, встроенный в клавишу Home. Эта технология будет использоваться для беспарольной аутентификации, разблокировки и так далее. Возможно, что кнопка будет сделана из сапфирового стекла, как объектив камеры в iPhone 5.

Ссылаясь на собственные источники, японцы уверяют, что iPhone 5S получит не только черную и белую версии, но и модель золотого цвета. Тем не менее никаких доказательств своей теории они не предоставляют. Узнать все дополнительно мы сможем лишь 10 сентября, когда, скорее всего, состоится презентация новинок.



«İnter-Textile» ASC-nin səhmdarlarının nəzərinə!

30.09.2013-cü il saat 15.00-da Sumqayıt şəhəri, Sülh küçəsi, 3-də Səhmdar cəmiyyətin ümumi yığıncağı keçiriləcək. Gündəlikdə olan məsələlər:

1. İllik hesabat.
2. Fabrikin gələcək inkişaf planı və s. məsələlər müzakirə olunacaq.

İdarə Heyəti